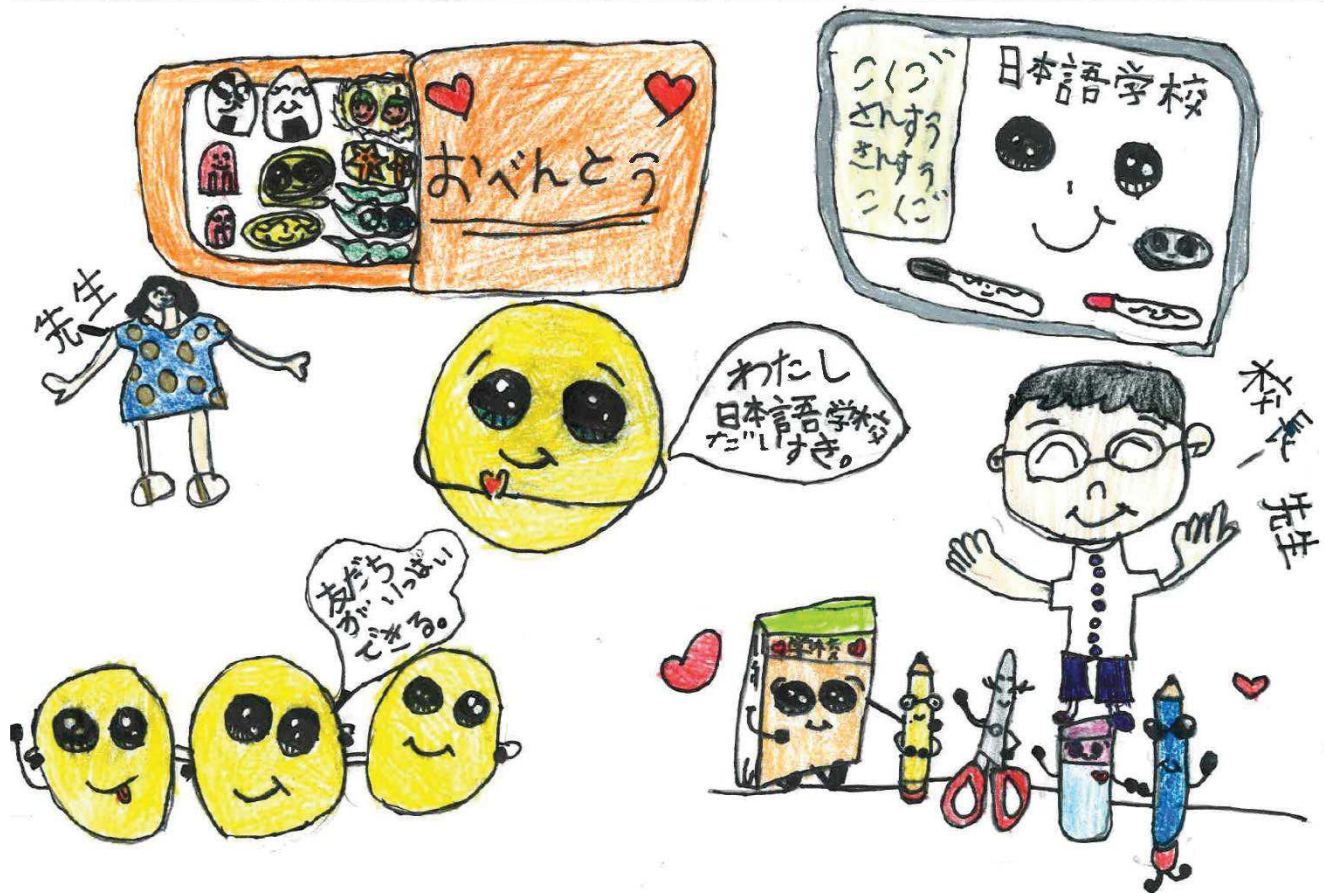


JCB NEWS LETTER



ブリスベン日本クラブ会報

2017年(平成29年)9月号



表紙絵大募集!

記念品の贈呈もあります。奮ってご応募ください。補習校に在籍のお子様は、クラス・氏名明記の上、担任の先生にお渡し下さい。

3年2組 ウォーカー舞香

ジャパンウィーク餅つき実演会報告...2

ブリスベン補習校運動会報告...2

写真いろいろ...3

ブリスベン補習校新入学説明会案内...4

ブリスベン補習校祭り案内...5

各種同好会活動・掲示板など...5-7

広告欄...8-10

JCB 入会案内...10

Japanese Club of Brisbane Incorporated (JCB)

Office Address: 17/180 Moggill Rd, Taringa, QLD 4068

PO Box: PO Box 1122, Indooroopilly Centre, QLD 4068

Phone: (07) 3870 0360 / Fax: (07) 3871 0316

Email: info@jc-b.com

Web: <http://jc-b.com>

Facebook: <https://www.facebook.com/888jcb>

Print Post Number (PP): 424022 / 2021

Office hours

月曜日 - 金曜日 9:00 - 17:00

※土曜日/日曜日/パブリックホリデーは定休



事務所にご用の際は、必ず前もってご連絡いただきますようお願いいたします。

ジャパン・ウィーク 餅つき実演会報告

2017年8月20日（日）のJAPANESE CULTURAL DAYご報告

この日は、9時半ごろに現場に集合。その後、行事担当理事さん達やお手伝いをしてくださるお母さんたち、それに親父の会の面々で、餅つき道具の準備やテント立てなど、本当にご苦労様でした。

毎年恒例のイベントですが、今年は場所を多少移動しました。実演開始の11時40分頃には、大勢の人ばかりとなりました。最初のお餅が出来上がり、試食用にと、仕分けのご婦人方にお手伝いいただきました。砂糖醤油、黄な粉、それにあんこ味で出したお餅、試食してもらうための行列も大盛況。

総領事館主催の年に一度の日本文化日。オーストラリアの地で、日本文化に親しんでもらおうとの日本国の文化活動。息の長い活動で、外国の地に少しずつ日本の文化が親しまれていくことを切に願っております。

この日本文化日が開催できました事、ブリスベン日本総領事館に心よりお礼申し上げます。

ブリスベン日本クラブ会長
嶋田清次

ブリスベン補習校運動会報告

皆の願いが届いたかのように、8月5日（土）の運動会当日は、素晴らしい天気にも恵まれました。

ブリスベン校に通う、幼稚部から中学3年生までの児童生徒はもちろんのこと、参加した全ての人たちが、満面の笑顔で、本当に楽しい運動会になりました。

今年からの新種目の「大玉ころがし」は、参加した児童生徒たちも本当に喜んでいましたし、「もうすぐ補習校かけこ」には在校生の弟妹などたくさんの子供たちが参加してくれました。

一般参加種目でもあった「二人三脚」に関しては、一般参加の希望者がなかなか途切れず、児童生徒たち以上に保護者が一生懸命になって楽しんでいました。

また、お昼休みには「焼肉呑兵衛」さん、「バースネスト」さんにお弁当手配の対応いただき、皆で青空のもとで、家族・友達とピクニック気分美味しいお弁当を楽しむことが出来ました。

この運動会の準備、当日の運営にあたっては、清村校長先生を始めとした先生方、保護者会役員及びボランティアの皆さま、JCCIB おやじの会の皆さま、卒業生ボランティアの皆さま他、ご関係者皆さまの多大なご協力を頂き、本当にありがとうございました。改めて御礼申し上げます。

また、ご来賓の在日本ブリスベン総領事館総領事 柳井様、ブリスベン日本商工会議所副会頭 世利様、ブリスベン日本クラブ会長 嶋田様、ご多忙な中、児童生徒にご声援いただき、誠にありがとうございました。

今後も、もっと明るく、もっと楽しい補習校運営を目指してまいります。
引き続きのご支援を宜しくお願い致します。

補習校運営委員長 原田一朗



ブリスベン補習校運動会
ジャパンウィーク餅つき大会
写真



平成30年度(2018年度)入学
クイーンズランド補習授業校ブリスベン校
新入学説明会のご案内

日時：2017年11月18日(土)

場所：Indooroopilly State High School
Ward Street, Indooroopilly, QLD 4068

説明会

8:50:全校朝会見学

9:10~9:50:施設・授業見学

10:00~11:00:要項配布・説明

出願受付期間:11月18日~12月9日

要予約

募集概要

幼稚部(年長):2012年4月2日~2013年4月1日生

小学部1年生:2011年4月2日~2012年4月1日生

小学部~中学部各学年編入生



運動会



補習校祭り

クイーンズランド補習授業校ブリスベン校事務所

Japanese School of Queensland, Brisbane

17/180 Moggill Road, Taringa, QLD 4068

Tel: 07 3870 0360(火、木)9:00~17:00

E-mail : info@jc-b.com



2017 年度第 3 回 (8 月度)の定例理事会が 8 月 14 日(月) 6:30-8:00pm、JCB 事務所に於て全理事 9 名中 7 名出席のもと開催されました。

本定例理事会の主な議題は下記のとおりです。

理事会便り

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. 前回議事録/新会員承認-内容承認 | 7. 広報活動と会の安全 (Facebook に掲載関連) |
| 2. 補習校運営委員会定例報告 | 8. 掲載料は A\$100 とする。Paypal で対応し JCB と個別で契約する。 |
| 3. 経費申請-内容承認 | 9. ひな人形の里親探し |
| 4. 会議室貸出状況-内容承認 | 10. 忘年会 |
| 5. ジャパンウィーク餅つきイベント | 11. 日本映画祭の JCB のコマーシャル放映の件 |
| 6. JCCIB ソフトボール大会への参加-内容確認 | |

定例理事会の議事録は JCB 事務所に於て会員どなたでも閲覧できます。閲覧希望の方は必ず事前に事務局までお知らせください。

会員の皆様にはご希望により定例理事会にオブザーバーとしてご参加いただけます。次回理事会は 9 月 14 日(木)6:30pm、JCB 事務局を予定しております。ご希望の方は事前に許可が必要となりますので事務局までお知らせください。

新入会員アップデート

9 月 1 日現在

【家族会員】

門脇 薫

St Lucia

WELCOME

理事会

嶋田清次	会長
石原将	副会長 (商工会議所・会頭)
後藤利彰	会計
栗田真里	秘書
原田一朗	教育 (補習校運営委員長)
田中俊輔	教育 (補習校運営副委員長)
浅田恵佑	行事
白井 寛司	広報
新堀 JOLLY 由香子	秘書補佐/行事補佐
監査	Avallare Assurance

JCB ゴルフ同好会の皆様

JCB ゴルフ同好会

9月例会を下記の通りご案内いたします。

皆様奮ってご参加ください。

場所: Indooroopilly G.C Tel 3721-2121 East Course green&blue

日時: 9月17日(日) AM8時30分集合、AM8時50分スタート

プレー費: \$45 電動カート希望者(\$34 2人用) (集合前にプロショップにてお支払いください)

参加費: \$15 (プレー後徴収します)

競技方法: SINGLE STABLEFORD

定員: 24名 (定員なり次第締め切ります)

参加ご希望の方は9月8日迄に私までに電動カート利用の有無と併せてご連絡ください。

E mail iwaba@jcdau.com.au

インドロピリーメンバーの方の参加ご協力の程よろしくお願いいたします。

* 会報発行日の関係上申込期日のタイミングが合わない場合もございます。

JCB ゴルフ同好会の活躍にご興味のある方は世話役の森迄

mrs_golfbum@hotmail.com

にご連絡ください。

8月の成績結果(INDOOROOPIILLY0 は下記の通りです。(敬称略)

1位 岩場 2位 樽馬 3位 大嶽 4位 北野 5位 茶木

N.P Green NO2 坂本 Green NO7 Mrs.森

Blue NO5 北野

L.D NO9 羽地

雛人形の里親募集

はじめまして。現在ブリスベンの高校で勉強している森脇聡哉です。徳島県出身の私は、ふるさと大使として、海外在住の日本人・日系家庭に日本の伝統文化の一つである「雛人形」をお届けするという活動をしています。活動はNPO法人を通して行われるため、雛人形代、送料等のすべての費用はこちらで負担します。また、人形のサイズ、外見は事前にご確認いただけます。雛人形の譲渡に関するお問い合わせや詳細は (amb.katsuura@gmail.com) までご連絡ください。ご応募お待ちしております。



掲示板

みんなのけいじばん

「みんなの掲示板」ご利用は簡単です！

会員の方ならどなたでも無料でご利用いただけます！ブリスベン日本クラブまでメールでお知らせ下さい。

info@jc-b.com

- ✓ 売ります買います、ガレッジセールお知らせなど
- ✓ ワークショップ、サークルの告知、活動報告
- ✓ お誕生日メッセージ
- ✓ お薦め本の紹介 などなど

【みんなの掲示板について】 会員の皆様からお寄せいただいた情報を掲載していますが、内容についてのトラブル、正確性については責任を負いかねますことご了承下さい。

ジャカラランランション会からのご案内

9月のジャカラランランション会

9月28日(第四木曜日)

花いち(ウインターガーデン)

11時半から

お問合せ 嶋田

(携帯 0438-155-492)



コーラス同好会からのご案内

2017年9月の練習日は9月17日(日曜日)10時半から

歌うのが好きな方などでも大歓迎です。練習場所は Oxley です。詳しい住所をお知りになりたい方、ご興味のある方は下記の係りの者にご連絡ください。お待ちしております。

古野ゆり Yuri Furuno: 電話 3701 7433 / email: yuri.furuno@gmail.com

ノリスえんじゅ: 電話 3378 6031 / email: 2014enju@gmail.com

ご興味のある方、どなたでも大歓迎です。



第二回俳句ワークショップへのお誘い

主催: JCB 俳句

日時: 九月九日土曜日 午前十時より十二時まで

場所: JCB 事務所 (17/180 Moggill Rd. Taringa, TEL: 3870-0360)

二月にご好評をいただいたワークショップの二回目です。

今回のワークショップでは先人の表した俳句の風景に触れつつ、今の私達の日常をちょっと詠んでみることを楽しんでみたいと思います。参加費は無料です。お気軽にお越しください。

17文字であなただけの世界を作ってみませんか・・・

*会場のスペースの関係で前日までに JCB 事務所にお申し込みください。

お問い合わせは JCB 事務所または羽田バクスター hadayuri@hotmail.com、0402005300 までどうぞ。



俳句コーナー 今月はお休みです。

俳句、短歌、随時募集中! どしどしご投稿下さい。投稿先: ブリスベン日本クラブ事務所 info@jc-b.com 羽田 hadayuri@hotmail.com

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部のご案内

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部は
ブリスベンにおける同志社出身者の集まりです。
永住者、駐在員、留学生、現役大学生等、同志社出身者であればどなたでも参加いただけます。
年会費は無料です。

オーストラリア・クローバークラブ ブリスベン支部では定例食事会など様々なイベントを行っております。
同志社のネットワークを通じて、ブリスベン生活を一層楽しいものにしましょう!

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください!
連絡先: info@brisbane.doshisha-alumni.org
クラブ HP: <http://Brisbane.doshisha-alumni.org>

西山英征



【ブリスベン稲門会】のご案内

学生注目～!!
私、僭越ながら自己紹介させていただきます!(以下省略)
↑をご覧になって武者震いした方も、そうでない方も、ブリスベン稲門会(早稲田大学出身者の集い)をご存じでしょうか?
年に数回、ざっくばらんとした雰囲気のもと、稲門会を開催しております。もちろんブリスベン専用の稲門会校旗も取り寄せ済!
社会人、学生、永住、駐在を問わず、今後、益々輪を広げていきたいと思っています。もちろん会費はありません。以下メールアドレスまでどうぞお気軽にお問い合わせ下さい!!

窓口: 森田紀彦(のりひこ)
(メールアドレス: Norih.Morita@mitsui.com)



おめで
おめで

GENKI MART



Current picks

Until 12th September

 Dorayaki Original & Matcha Japanese pancake with sweet red beans 5P \$2.99 SAVE \$4.27	 Higashimaru Ramen Soup Powder 8P/72G \$3.20 SAVE \$1	 Kinzanji Miso Dipping Sauce 220G \$4.29 SAVE \$2.27	 Itsuki Yakisoba Noodle 4 Servings \$5.40 SAVE \$1.09	 Kadoya Sesame Oil 763ml \$3.98 SAVE \$1.22	 Sake of the month Rai 720ml \$25.96 SAVE \$5.19	Fresh Eggs Available 新鮮!!  Like!
--	--	---	---	--	---	--

OPEN 9am-7pm EVERYDAY
24 South Pine Rd., Alderley, QLD

Tell 07-3161-0511
<http://genkimart.com.au>

LINE デンキマートオリジナルLINEスタンプ配信中!
Like us on 

日本語総合通信サービス **さくらコミュニケーションズ**
 — 詳しくは www.sakura.net.au —

電話一本で、全て解決!

- ★日本語パソコン販売
- ★インターネット接続
- ★パソコン修理
- ★日本語テレビ放送

お問合せは気軽に日本語で!!



日本語パソコン専門店

Ace
Computer Systems OZ

Ace Computer Systems OZ

電話: (07)3349-6468 携帯: 0421-206-555
oz@ace-computer.net www.ace-computer.net

広告料金のお知らせ

JCB News Letter 広告料金表

A4 全面サイズ	\$110.00
A4 1/2 サイズ	\$60.00
A4 1/3 サイズ	\$35.00

※年間 (11 回分) 契約は 15%、半年 (6 回分) 契約は 10% の割引を致します。期間中の広告デザイン変更は可。

✓ お申込み、お問い合わせは JCB 事務所にお願いします。

お問合せ先

Japanese Club of Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com (07) 3870 0360

会報に掲載されている広告の内容は JCB の広告掲載基準を満たしたものです。JCB は広告から発生したトラブルについて一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

独立、事業・就労ビザを一括クラウド処理！

GLOBAL HUB

グローバルハブはオーストラリア全国対応
日本人経営の会計、ビザ事務所です。

詳しくはウェブサイト <http://www.gh-au.com> でご確認ください。
お問い合わせは info@gh-au.com までお気軽にどうぞ

Jumpei Morita (森田 順平)
CPA RMA (MARN: 1382692)
Director
Global Hub Pty Ltd

Address:
Level 36 Riparian Plaza
71 Eagle Street
BRISBANE QLD 4000

Postal Address:
PO Box 2144
RUNCORN QLD 4113

業務内容

- 法人設立・アドバイス
- 税務アドバイス・申告
- 決算書作成
- クラウド会計ソフト
- Xero 導入サポート
- 会計・税務定額料金サポート
- 事業・雇用向け
- ビザアドバイス・申請サポート
- (MARN: 1382692)
- 国際ビジネスサポート
- 多言語対応
- (英語、日本語、中国語)



HIROKI WATANABE

M: 0404 274 303

www.facebook.com/aquoliahair

481A Milton Rd. Auchenflower QLD

※ すべて日本製プロダクト使用

※ 学生10%OFF + Aquolia Special Treatment

※ シニア(60才以上) or 家族割(3名以上) 20%OFF

有名スーパーでおなじみの水をご家庭にも配送します

オフィスにもご家庭にもお届けします。手軽にお得に美味しいお水をお楽しみください。

refresh[®]
pure water

4週間で
15L ボトル2本

月額わずか \$23 よりご利用頂けます

炊飯、お料理、コーヒー、紅茶、水割り等にも美味しく便利にご活用ください！
お申し込み、お問い合わせはお気軽に日本語で！

Refresh Waters Queensland Pty Ltd
suka@refreshwaters.com.au T:0422-604-130
担当須賀(すか)まで



ホット&コールド給水機
常温&コールド給水機
(レンタル)



常温設置型給水機(買取)



人気商品



ココナッツウォーター 1L・500ML
2 ダースよりお届け



焼肉 nonbei.com.au

香肉衛 NONBEI Sake Bar & BBQ



Genkotsu Ramen Toowong
Genkotsu Ramen Runcorn

ネットでお得！オーストラリア国内のツアー情報満載！

AAO オールアラウンド オーゾートラベル
All Around OZ Travel

<http://www.aaozt.com>

プロモコード
を入力して
JCB 会員スペシャル
(JCB201507)
5%OFF

HUCKLEBERRY AUSTRALIA
TRAVEL & EDUCATION SERVICE
<http://www.huckle-berry.com.au>

営業時間：月～金 10:00～17:30
07-3221-0177 メールなら info@huckle-berry.com.au

格安航空券・JR バス・空港送迎・チャーターバス
グループツアー企画・留学手配もお声かけください。

Adelaide St. Queens Plaza
Anzac Square Arcade 243 Edward St. Level 1
Queen St. Mall Our Office

2017 年度 JCB 年会費、賛助費 ※GST 込

種類		入会金	年会費	中途入会会費	合計		
					入会時	中途入会時	更新時
会員	一般会員 個人	\$ 21	\$ 54	\$ 27	\$ 75	\$ 48	\$ 54
	一般会員 家族	\$ 21	\$ 75	\$ 37	\$ 96	\$ 58	\$ 75
	一般会員 個人 65 歳以上の場合	\$ 21	\$ 38	\$ 19	\$ 59	\$ 40	\$ 38
	一般会員 家族 65 歳以上が 1 人 又は 2 人の場合	\$ 21	\$ 59 (6 5 歳以上 1 人) \$ 43 (同 2 人)	\$ 29 (同 1 人) \$ 21 (同 2 人)	\$ 80 (同 1 人) \$ 64 (同 2 人)	\$ 50 (同 1 人) \$ 42 (同 2 人)	\$ 59 (同 1 人) \$ 43 (同 2 人)
	学生会員	\$ 21	\$ 27	\$ 13	\$ 48	\$ 34	\$ 27
サポーター	種類	年間賛助費			更新時		
	法人	\$ 322			\$ 322		
	個人	\$ 21			更新なし		

- ・ 会員は、本会会則に沿って理事会より承認された者を指し、20歳以上の会員は総会において投票する権利及び理事となる資格を有する。
- ・ 一般会員（個人）において、会員申請年度の4月1日に年齢が65歳以上の会員には割引を適用します。
- ・ 一般会員（家族）において、家族内の65歳以上の会員の人数に応じ割引を適用します。
- ・ サポーターは、本会の総会において投票する権利及び理事となる資格を有しない。
- ・ 法人サポーターは、本会の目的を理解し賛同したうえで、本会の目的達成のための活動に可能な範囲で支援を行うと共に、その活動において理事会が認める範囲でホームページや会報への広告掲載、行事への参加や出展などの活動を特別料金により行うことを認める。法人サポーターの更新は認める。
- ・ 個人サポーターは、本会の目的を理解し賛同する学生、ワーキングホリデー、企業研修生及び駐在員その他理事会が認める者で、原則1年以内の短期滞在者とし、本会の活動への参加や会報の受領を認める。個人サポーターの更新は認めない。
- ・ 年会費および年間賛助費は原則 2017 年 4 月 1 日から 2018 年 3 月 31 日までとする。
- ・ 会員における中途入会費は 2017 年 10 月 1 日以降入会に適用する。

ご入会、退会、変更の
お手続きは事務所まで
お問合せ下さい。

お問合せ先
Japanese Club of
Brisbane Inc. (JCB)
info@jc-b.com
(07) 3870 0360